



HANGON KAUPUNKI

HANGÖ STAD

Toimiala - Verksamhetsområde

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Vastuuhenkilö

Kulttuurijohtaja

Ansvarsperson

Kulturdirektören

Osastot - Avdelningar

Kulttuuritoiminta, kirjastotoiminta, museotoiminta, kansalaistoiminta.

Kulturverksamhet, biblioteksverksamhet, museiverksamhet, medborgarverksamhet.

Tavoitteet – Målsättningar

Kulttuuritoimen tehtävä on edistää, kehittää sekä tukea kulttuuri- ja kansalaistoimintaa. Jokaisella on oikeus kulttuuriin ja yhdessä yhdistysten, yrittäjien ja ammattitaitelijoiden kanssa haluamme tarjota kulttuurielämyksiä kaikille ikäryhmille.

Kaupunki saa valtionosuuksia kulttuuritoimen toiminnasta. Kulttuuritoiminta, kirjastotoiminta sekä taiteen perusopetus sisältyy kuntien peruspalvelujen valtionosuuksiin. Peruspalvelujen valtionosus on laskennallinen, ja se perustuu kunnan asukkaiden palvelutarpeeseen ja olosuhdetekijöihin. Kulttuuritoimi tukee tanssin perusopetusta tarjoamalla Hylliksen tanssisalia alennetulla vuokralla.

Museon valtionosus on niin sanottu perusrahoitus ja sitä myönnetään museon käyttökustannuksiin. Valtionosuuden laskenta perustuu museoiden toteutuneiden kustannusten perusteella laskettaviin yksikköhintoihin ja opetus- ja kulttuuriministeriön valtionosuuden perusteeksi vahvistamiin henkilötöönuosiin. Hangon museo saa valtionosuuksia 2,2 henkilötöövuoesta, joka vuodelle 2022 oli laskettu 64 457 €.

Hangon kansalaisopistolle myönnetään valtionosuuksia pidetyistä opetustunneista. Vuoden 2022 valtionosus oli 105 679 € kansalaistoiminnalle.

Kulttuuritoimelle on budjetoitu 75 500 € enemmän mitä annettu raami oli. Tämä johtuu sisäisten vuokrien korotuksista, kiraston hoitovastikkeen korotuksista, museon uusien tilojen suunnittelusta sekä uutena menokohtana kulttuurikasvatussuunnitelman toteutus. Palkkakustannuksia on korotettu ohjeiden mukaisesti 3%:lla.

Kulttuuritoimen tavoite on ylläpitää osastojen palvelutaso, ja kaikki ikäryhmät huomioidaan. Kulttuuritoimen palvelut ovat saatavissa kaikille.

Toimintasuunnittelussa olemme huomioineet seuraavat strategiset aloitteet: kaksikielisyden korostaminen voimatekijänä, vahvistaa luovien alojen toimintaedellytyksiä, hyvien elintapoja ja arjen toimivuuden edistäminen panostamalla monipuoliseen harrastus-, ja kulttuuritoimintaan, hankolaisen identiteetin vahvistaminen sekä tapahtumatuotannon laajentaminen ja järjestämisen kehittäminen.

Kulturväsendets uppgift är främja, utveckla samt stöda kultur- och medborgarverksamhet. Alla har rätt till kultur och i samarbete med föreningar, företag och yrkeskonstnärer vill vi erbjuda kulturupplevelser för alla åldersgrupper.

Staden får statsandelar för finansiering av kulturväsendets verksamheter. Kulturverksamheten och biblioteksverksamheten samt grundläggande konstundervisning ingår i statsandelen för kommunal basservice. Statsandelen för kommunal basservice är kalkylerad, och den baserar sig på kommuninvånarnas servicebehov och omständighetsfaktorer. Kulturväsendet stöder grundundervisning i dans genom att erbjuda Hyllis danssal med nedsatt hyra.

Statsandelar för museer är en så kallad basfinansiering och som beviljas för museets driftskostnader. Statsandelen grundar sig på priserna per enhet utifrån museernas faktiska kostnader och de årsverken som undervisnings- och



HANGON KAUPUNKI

HANGÖ STAD

Toimiala - Verksamhetsområde

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Vastuuhenkilö

Kulttuurijohtaja

Ansvarsperson

Kulturdirektören

kulturministeriet fastställer som grund för statsandelen. Hangö museum får statsandelar för 2,2 årsverken vilket för år 2022 var 64 457 €.

Hangö medborgarinstitut beviljas statsandelar på basen av hållna undervisningstimmar. År 2022 erhöll staden 105 679 € i statsandelar för medborgarverksamhet.

I kulturväsendets budget har budgeterats 75 500 € mer än den givna ramen. Detta beror på höjning i de interna hyrorna, höjning av bibliotekets bolagsvederlag, planeringsanslag av museets utrymmen samt nya utgifter som verksamheten inom planen för kulturostran medför. Lönekostnader har höjts med 3 % enligt anvisningarna.

Målsättning för kulturväsendet är att upprätthålla servicenivån för verksamheterna och att alla åldersgrupper beaktas. Kulturväsendets tjänster är tillgängliga för alla.

I planeringen av verksamheten har vi beaktat följande strategiska initiativ: framhäva tvåspråkigheten som en attraherande faktor, stärka verksamhetsförutsättningarna för de kreativa sektorerna, främja goda levnadsvanor och en välfungerande vardag genom att satsa på mångsidiga hobby- och kulturaktiviteter, stärka Hangöidentiteten samt utvidga evenemangsproduktionen och utveckla organiseringen.

Tavoitteiden toteutuminen – Målens förverkligande

Kulttuuritoimen osastot ovat toteuttaneet toimintasuunnitelman vuodelle 2023 asetettujen tavoitteiden mukaisesti. Kulttuuritoimen talousarvio on kuitenkin ylittynyt 5 %:lla. Ylitys johtuu muun muassa henkilöstökustannuksista. Palkat on korotettu työehtosopimuksen mukaisesti ja joitakin palkkoja on tarkistettu ja korjattu. Kulttuuritoiminta ja kansalaistoiminta ylitti tulostavoitteet. Vuoden aikana museo ja kulttuuritoiminta on tehnyt hankintoja, jotka ovat vaikuttaneet talousarvioon.

Kulturväsendets avdelningar har förverkligat verksamhetsplanen enligt de målsättningar som beskrivits för budgetåret 2023. Kulturväsendets budget har dock överskridits med 5 %. Överskridningen beror bland annat på personalkostnader då förhöjningar inom ramen för kollektivavtalet har gjorts samt justeringar i löner har gjorts. Kulturverksamheten och medborgarverksamheten uppnådde målsättningarna för inkomsterna. Under året har museet och kulturverksamheten gjort anskaffningar som påverkat budgeten.

Hangon kaupunki - Hangö stad

Toimiala - Verksamhetsställe

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

	TP-BS 2022	TA-BU 2023	TP-BS 2023
Henkilökunta - Personal	15	15,45	15,55
Suoritteet - Prestationer			
Kokouksia - Antal möten	7	7	7
Käsitellyt asiat - Behandlade ärenden	57	50	55
Työryhmiä - Arbetsgrupper	1	1	1
Mittarit - Mätare			
Kustannukset/asukas - Kostnad/invånare	186	195	193



HANGON KAUPUNKI

HANGÖ STAD

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Kulttuuritoiminta - Kulturverksamhet

Vastuuhenkilö

Kulttuurihohtaja

Ansvarsperson

Kulturdirektören

Toiminta – Verksamhet

Kulttuuritoimisto edistää, tukee ja mahdollistaa kulttuuri- ja kansalaistoimintaa sekä järjestää eri kulttuurielämyksiä hankolaisille yhteistyössä yhdistysten, taidelaitosten, taiteilijoiden ja muiden toimijoiden kanssa. Kulttuuritoimi tekee yhteistyötä eri toimijoiden kanssa niin tapahtumien suunnittelu- kuin toteutusvaiheessakin.

Kulttuuritoimisto vuokraa kaupungintalon Galleriaa sekä juhlasalit ja lämpiötä.

Kulttuuritoimisto osallistuu alueyhteistyöhön ja jakaa kaupungin kulttuuripalkinnot.

Seuraavina vuosina kulttuuritoiminta keskittyy kolmeen pääkohtaan:

1. lasten ja nuorten kulttuuritoiminta
2. kulttuurin mahdollistamiseen, tukemiseen ja tuottamiseen
3. senioreiden ja ikäihmisten kulttuuritoiminta

Kulturbyrån främjar, stöder och möjliggör kultur- och medborgarverksamhet samt ordnar olika kulturupplevelser åt Hangöborna i samarbete med föreningar, konstinstitutioner, konsnärer och andra aktörer. I samarbete med olika aktörer planerar och förverkligar kulturverksamheten olika evenemang.

Kulturbyrån hyr ut stadshusgalleriet samt festsalen och foajén.

Kulturbyrån deltar i det regionala samarbetet och delar ut stadens kulturpriser.

De kommande åren koncentrerar sig kulturverksamheten på tre huvudpunkter:

1. kulturverksamhet för barn och unga
2. möjliggöra, understöda och producera kultur
3. kulturverksamhet för seniorer och äldre

Tavoitteet – Målsättningar

Lasten ja nuorten kulttuuritoiminta

- luodaan kulttuurielämyksiä kouluille ja varhaiskasvatusyksiköille
- otetaan peruskoulussa käyttöön kulttuurikasvatustuunnitelma
- kehitetään Suomen mallin harrastustoimintaa sekä kulttuuriharrastusmahdolisuuksia

Kulttuurin mahdollistaminen, tukeminen ja tuottaminen

- avustukset yhdistyksille, työryhmille ja yksityishenkilöille
 - otetaan käyttöön avustushakuun sähköinen järjestelmä
- tapahtumajärjestäjille työkalu tapahtumien suunnitteluun
- säännölliset tapaamiset yhdistysten ja tekijöiden kanssa

Senioreiden ja ikäihmisten kulttuuritoiminta

- yhteistyötä eri sidosryhmien kanssa
- tarjota kulttuurielämyksiä
- mahdolisuuksien mukaan ryhdymme kokeiluihin ja hankkeisiin

Tapahtumat

Kulttuuritoimisto järjestää seuraavat tapahtumat itsenäisesti tai yhteistyössä muiden järjestäjien kanssa:

1. Talvilomaohjelmaa



HANGON KAUPUNKI

HANGÖ STAD

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Kulttuuritoiminta - Kulturverksamhet

Vastuuhenkilö

Kulttuurijohtaja

Ansvarsperson

Kulturdirektören

-
- 2. Kirjallisuuspäivä
 - 3. HangArt taidekiertos
 - 4. Hanko Havsfestival
 - 5. Lasten ja nuorten luovat viikot
 - 6. Hanko Soul Jazz Weekend
 - 7. Unikeonpäivä
 - 8. Hangonpäivät
 - 9. Pimeä viikonloppu
 - 10. Juhlapäivät kuten Kansallinen veteraanipäivä ja itsenäisyyspäivä

Kulturverksamhet för barn och unga

- vi förverkligar kulturupplevelser för skolor och enheterna inom småbarnspedagogiken
- vi tar i bruk plan för kulturostran i grundskolan
- vi utvecklar Finlandsmodellens hobbyverksamhet samt kulturhobbyer

Möjliggöra, stöda och producera kultur

- understöd för föreningar, arbetsgrupper och privatpersoner
 - vi tar i bruk ett elektroniskt ansökningsprogram
- verktyg för evenemangsarrangörer för planering
- regelbundna träffar med föreningar och aktörer

Kulturverksamhet för seniorer och äldre

- samarbete med olika intressenter
- erbjuda kulturupplevelser
- i mån av möjlighet delta i försök och projekt

Evenemang

Kulturbyrån ordnar följande evenemang självständigt eller i samarbete med andra arrangörer:

- 1. Vinterlovsprogram
- 2. Litteraturdagen
- 3. Konstrundan HangArt
- 4. Hanko Havsfestival
- 5. Barnens och ungas skapande vecka
- 6. Hanko Soul Jazz Weekend
- 7. Sjusovardagen
- 8. Hangödagarna
- 9. Mörka helgen
- 10. Festdagar så som Nationella veterandagen och självständighetsdagen

Tavoitteiden toteutuminen – Målens förverkligande

Lasten ja nuorten kulttuuritoiminta



HANGON KAUPUNKI

HANGÖ STAD

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Kulttuuritoiminta - Kulturverksamhet

Vastuuhenkilö
Ansvars person

Kulttuuri johtaja
Kulturdirektören

- luodaan kulttuurielämyksiä kouluille ja varhaiskasvatusyksiköille
Toteutus: lapsille ja nuorille oli useampi teatteriesitys ja konsertti. Liikkuva lastenkulttuurikeskus Uulu järjesti yläasteille musapajat sekä konsertti esikoululaisille, talviomalla järjestettiin Megasakki-konsertti, kirjallisuuspäivänä oli kirjastossa lapsille oma ohjelma, Tallari-yhtye kävi alakoululla konsertoimassa kansanmusiikilla, järjestettiin neljä kurssia luovalla viikolla, sekä osallistuttiin Luovikseen. Unikeonpäivänä oli lapsiperheille suunnattua ohjelmaa, Hangonpäivällä esiintyi Hangon baletti- ja liikuntakoulun oppilaat sekä HAIK:n voimistelijat, Pimeä viikonloppuna esiintyi taikuri Kim Wist ja loppuvuodesta järjestettiin Lucia-juhla lapsiperheille.
- otetaan peruskoulussa käyttöön kulttuurikasvatussuunnitelma
Toteutus: Työ kulttuurikasvatussuunnitelman kanssa eteni, ja koulut sekä nuorisoraati ovat saaneet antaa lausuntoja. Suunnitelma ei ole vielä vuoden aikana otettu käyttöön, kun muutama yhteistyötaho puuttuu.
- kehitetään Suomen mallin harrastustoimintaa sekä kulttuuriharrastusmahdollisuksia
Toteutus: Suomen mallin harrastustoiminta on jatkunut jo kolmatta lukuvuotta. Lukuvuodelle 2023-24 laajennettiin toiminta, että myös raaseporilaiset yhdistykset pystyivät tarjoamaan kerhoja. Lukuvuoden aikana tarjotaan liikunnallisia kerhoja, teatteria, kuvataidetta, kokkikerho ja monialaisia kerhoja.

Kulttuurin mahdolistaminen, tukeminen ja tuottaminen

- avustukset yhdistykselle, työryhmille ja yksityishenkilöille
 - otetaan käyttöön avustushakuun sähköinen järjestelmä
Toteutus: Avustushakuun on otettu käyttöön webropol-lomake. Hakijoille annettiin myös mahdolisuus lähetä hakemukset sähköpostitse tai jättää paperilomake kulttuuritoimistoon.
- tapahtumajärjestäjille työkalu tapahtumien suunnitteluun
Toteutus: Työkalua työstettiin yhdessä Place2go:n kanssa. Kesällä Place2Go ilmoitti, että lopettavat toimintansa. Tämän jälkeen uutta työkalua ei olla suunniteltu.
- säännölliset tapaamiset yhdistysten ja tekijöiden kanssa
Toteutus: Vuoden aikana on järjestetty infotilaisuus juhlavuotta ajatellen. Muuten ollaan pidetty yhteyttä yhdistysten ja muiden kulttuuritekijöiden ajankohtaisistaasioista ja tapahtumista.

Senioreiden ja ikäihmisten kulttuuritoiminta

- yhteistyötä eri sidorsryhmien kanssa
Toteutus: Yhteistyötä ollaan tehty vanhusneuvoston, hyvinvoimikoordinaattorin, Voimaa vanhuuteen sekä liikuntatoimen kanssa. Yhteistyötä hyvinvoimalueen kanssa on ollut rajallista.
- tarjota kulttuurielämyksiä
Toteutus: Tarjottiin palvelutaloille Teatteri Rollon esitys "Kotia kohti", järjestettiin Kevät- sekä syystanssit ja tuettiin eläkeläisyhdistysten kulttuuritoimintaa.
- mahdolisuksien mukaan ryhdymme kokeiluihin ja hankkeisiin
Toteutus: Uusia kokeilua ja hankkeita ei ole vuoden aikana toteutettu. Osallistuttiin AILI-verkoston Aura-hankkeen seminaariin, jossa teemana oli ikääntyneiden kulttuurihyvinvointi.

Tapahtumat

Vuoden aikana järjestettiin kaikki tapahtumat lukuun ottamatta Hanko havsfestival. Hangon museo järjesti Vanhojen



HANGON KAUPUNKI

HANGÖ STAD

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Kulttuuritoiminta - Kulturverksamhet

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Kulttuurihohtaja
Kulturdirektören

talon päivä, joka järjestettiin havsfestivalin tilalla. Kulttuuritoiminta oli mukana yhteistyökumppanina. Lisäksi järjestettiin kolme konserttia.

Kulturverksamhet för barn och unga

- vi förverkligar kulturupplevelser för skolor och enheterna inom småbarnspedagogiken
Förverkligande: vi ordnade flera teaterföreställningar och konserter för barn och unga. Liikkuva lastenkulttuurikeskus Uulu ordnade musikverkstäder för högstadierna och en konsert för förskolorna. På vinterlovet ordnade vi konsert med Megasakki. På litteraturdagen ordnades det program för barn i biblioteket, gruppen Tallari höll konserter i folkmusik för lågstadierna, vi ordnade fyra kurser på skapande veckan samt deltog i Skapis, på sjusovardagen ordnades program för barnfamiljer, på Hangödagarna uppträdde Hangös balett- och motionsskola samt HAIKS:s gymnaster, på Mörka helgen uppträdde trollkarl Kim Wist och i slutet av året ordnades Luciafest för barnfamiljer.
- vi tar i bruk plan för kulturostran i grundskolan
Förverkligande: Arbetet med planen för kulturostran framskred och skolorna samt ungdomsrådet fick ge utlåtanden. Däremot har planen inte än tagits i bruk då några samarbetsparter saknas.
- vi utvecklar Finlandsmodellens hobbyverksamhet samt kulturhobbyer
Förverkligande: Finlandsmodellens hobbyverksamhet har fortsatt för det tredje läsåret. För läsåret 2023-24 har vi utvidgat verksamheten så att även föreningar från Raseborg kan erbjuda klubbar. Under läsåret har det erbjutits motionsinriktade klubbar, teater, bildkonst, kockklubb samt klubbar där man får prova på olika saker.

Möjliggöra, stöda och producera kultur

- understöd för föreningar, arbetsgrupper och privatpersoner
 - vi tar i bruk ett elektroniskt ansökningsprogram
Förverkligande: vi har tagit i bruk webropolblankett. Sökande hade även möjlighet att lämna in ansökningarna per e-post eller på pappersblankett till kulturbyrån.
- verktyg för evenemangsarrangörer för planering
Förverkligande: Vi arbeta med ett verktyg tillsammans med Place2go. På sommaren meddelade Place2go att de avslutar verksamheten. Därefter har inte ett nytt verktyg planerats.
- regelbundna träffar med föreningar och aktörer
Förverkligande: Under året har infotillställning om jubileumsåret ordnats. Övrigt har vi hållit kontakt med föreningar och kulturaktörer gällande aktualiteter och händelser.

Kulturverksamhet för seniorer och äldre

- samarbete med olika intressenter
Förverkligande: Vi har samarbetat med äldrerådet, välfärdskoordinatörn, Kraft i åren samt idrottstjänsterna. Samarbetet med välfärdsområdet har varit begränsat.
- erbjuda kulturupplevelser
Förverkligande: Vi erbjöd till servicehemmen Teatteri Rollos föreställning "Kotia kohti", ordnade Vår- samt



HANGON KAUPUNKI HANGÖ STAD

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Kulttuuritoiminta - Kulturverksamhet

Vastuuhenkilö

Kulttuurijohtaja

Ansvarsperson

Kulturdirektören

höstdans och understödde pensionärsföreningarnas kulturverksamhet.

- i mån av möjlighet delta i försök och projekt

Förverkligande: Vi har inte deltagit i nya försök eller projekt under året. Vi deltog i nätverket ALLs Aura-projekt som ordnade ett seminarium om temat kulturvälfärd hos äldre.

Evenemang

Vi ordnade alla evenemang förutom Hangö havsfestival. Hangö museum ordnade De gamla husens dag som kom i havsfestivalens ställe. Kulturverksamheten var samarbetspartner i projektet. Förutom ovan nämnda evenemang ordnade vi även några konserter.

Osasto - Avdelning
Kulttuuritoiminta - Kulturverksamhet

	TP-BS 2022	TA-BU 2023	TP-BS 2023
Henkilökunta - Personal	2,5	2	2
Luovien viikkojen ohjaajat - Handledare för Skapande veckor	0	4	3
Koordinatöri - Koordinator		0,5	0,5
Suoritteet - Prestationer			
Taidenäytelyjä - Konstutställningar	16	17	15
Muiden tapahtumien lukumäärä - Antal andra evenemang	15	10	25
Lasten- ja nuorten kulttuuri - Kultur för barn och unga	10	10	10
Seniorikulttuuri - Seniorkultur	3	5	3
Myönnettyt avustukset - Beviljade understöd	31	30	33
Mittarit - Mätare			
Koko vuoden tapahtumat - Hela årets evenemang	44	27	40
Näyttelyissä kävijät - Besökare på utställningar	4 300	4 500	4 300
Kävijämäärä tapahtumissa - Besökarantal på evenemang	3 000	6 000	2 351



HANGON KAUPUNKI

HANGÖ STAD

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Kirjastotoiminta - Biblioteksverksamhet

Vastuuhenkilö

Ansvars person

Kirjastotoimen johtaja

Bibliotekschefen

Toiminta – Verksamhet:

Kirjaston tehtävät perustuvat kirjastolakiin (1492/2016).

Kirjasto on lakisääteistä peruspalvelua, jonka rahoitukseen valtio osallistuu valtionosuusjärjestelmän kautta. Kirjasto edistää väestön yhdenvertaisia mahdollisuuksia sivistykseen ja kulttuuriin, tiedon saatavuutta ja käyttöä, lukemiskulttuuria ja monipuolista lukutaitoa, mahdollisuuksia elinkäiseen oppimiseen ja osaamisen kehittämiseen sekä aktiivista kansalaisuutta, demokratiaa ja sananvapautta. Palvelut järjestetään sopimuspohjaisesti osana HELLE-kirjastokimppaa.

Laadukkailla ja kattavilla kirjasto- ja kulttuuripalveluilla on suuri merkitys kuntalaisten hyvinvoinnille ja kunnan elinvoimaisuudelle. Hangon kirjastolla on kaksi toimipistettä, pääkirjasto ja Lappohjan lähikirjasto.

Bibliotekets uppgifter baserar sig på bibliotekslagen (1492/2016).

Biblioteket är en lagstadgad basservice, vars finansiering staten deltar i via statsandelssystemet. Biblioteket främjar befolkningens likvärdiga möjligheter till bildning och kultur, tillgången till och användningen av information, läskulturen och en mångsidig läskunnighet, möjligheten till livslångt lärande och utveckling av kompetensen samt ett aktivt medborgarskap, demokrati och yttrandefrihet. Tjänsterna ordnas avtalsenligt som en del av HELLE-biblioteksnätverket.

Högklassiga och omfattande biblioteks- och kulturtjänster är av stor betydelse för kommuninvånarnas välmående och kommunens livskraft. Hangö bibliotek har två verksamhetsenheter, huvudbiblioteket och Lappvik filialbibliotek.

Tavoitteet – Målsättningar:

1. Lasten ja nuorten lukemisen ja lukemiskulttuurin edistäminen

- elämyshuonetoiminnan jatkuminen ja lainausten kasvattaminen lasten ja nuorten elämyshuonekäyntien yhteydessä
- Kirjailijavierailujen järjestäminen 3. ja 7. -luokkalaisille suomen- ja ruotsinkielisille hankolaisille koululaisille

2. Aineiston saatavuuden ja palvelujen lisääminen

- Lappohjan kirjastoon ja pääkirjaston omatoimikäyttö, jolloin tiloihin pääsee sisään kirjastokortilla ja PIN-koodilla, ovat lisänneet aukioloaijona ja siten pääsyä aineistoihin. Markkinoidaan edelleen omatoimitiloja.
- pääkirjastossa mahdollistetaan varausten nouto myös omatoimiaikana: hankitaan helposti sellaisia hyllyjä varatuille aineistolle, jotka on helppo siirtää lukusalii omatoimiaikana
- pääkirjaston kesäaukioloajojen laajentaminen palkkaamalla kaksi kesätyöntekijää, jotta pääkirjasto voisi olla auki kesälauantaisin neljä tuntia kuten talviaikanakin
- pyritään käynnistämään uudelleen korona-aikana keskeytyneitä palveluja, mm. lahjoita lukuhetki - palvelu
- aineiston saatavuuden ja ajantasaisuuden turvaaminen korottamalla aineistomääärärahoja 2 - 5 %, mikä kompensoi yleistä kustannusten nousua (aineistot, leasingmaksut, erilaiset käyttömaksut)



HANGON KAUPUNKI

HANGÖ STAD

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Kirjastotoiminta - Biblioteksverksamhet

Vastuuhenkilö
Ansvars person

Kirjastotoimen johtaja
Bibliotekschefen

3. Kirjastotilat ja piha-alue

- pääkiraston palvelupisteen uudistaminen toimivammaksi ja ergonomisemmaksi. Hankitaan ostopalveluna suunnitteluaapua
- Asiakaskysely omatoimitiloista
- kiraston piha-alueen osittainen uudistaminen

4. Ympäristötavoitteet

- hankitaan neljän eri toimijan yhteinen jätepiste Kirjasto- ja virastotalon pihalle, jolloin kiinteistöjen jätepisteet yhdistyvät, kierrätys tehostuu ja jätekustannukset pienenevät
- tämä uudistus lisää edelleen kierrätystä kirjastossa
- kirjojen muovitus pelkästään biohajoavalla muovilla

5. Helle-kirjastojen yhteistyö

yhteistyö yli kuntarajan muiden kirjastojen kanssa on tärkeää; sillä voidaan tehostaa kirjastopalvelujen järjestämistä ja kohdentaa resursseja kuntalaisten palvelutarpeiden mukaan joustavasti

- asiakastyttöväisyyskyselyn toteuttaminen kaikkien kuntien kirjastoyksiköissä ja verkkokirjastossa
- uusien e-aineistojen yhteishankinta

6. Nuorten ilkivallan ja järjestyshäiriöiden ehkäiseminen vartiointipalveluiden avulla

- etäpalvelupäivystys pääkiraston lukusalissa omatoimiaikana
- henkilökunnalla hälytysnappi sekä pääkirjastossa että Lappohjan lähikirjastossa
- paikallisvartiointi pääkirjastossa kaksi tuntia iltaisin maanantaista keskiviikkoon, jolloin kirjasto on auki kello 20:een
- henkilökunnalle koulutusta nuorten kohtaamiseen

1. Främja barn och ungdomars läsning och läskultur

- fortsätta med upplevelserummets verksamhet samt öka utlåningen vid barnens och ungdomarnas besök till upplevelserummet
- ordna författarbesök åt de finsk- och svenska språkiga eleverna i Hangö (åk 3 och 7)

2. Öka tillgången till material och tjänster

- självbetjäningen vid Lappvik bibliotek och huvudbiblioteket, då man kommer in i utrymmena med sitt bibliotekskort och PIN-kod, har ökat på öppethållningstiderna och således tillgången till bibliotekets material. Marknadsföringen av de meröppna utrymmena fortsätter.
- vid huvudbiblioteket möjliggörs avhämtning av reserverat material även under den meröppna tiden: till det reserverade materialet skaffas kärror som enkelt kan flyttas till läsesalen under den meröppna tiden.



HANGON KAUPUNKI

HANGÖ STAD

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Kirjastotoiminta - Biblioteksverksamhet

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Kirjastotoimen johtaja
Bibliotekschefen

- utvidga huvudbibliotekets sommaröppethållningstider genom att anställa två sommararbetare så att huvudbiblioteket kan vara öppet fyra timmar på sommarlördagarna, såsom under vintern
- sträva till att återuppta de tjänster (t.ex. donera en lässtund) som avbröts under coronatiden
- säkra materialets tillgång och aktualitet genom att öka materialanslaget med 2-5 %, vilket kompenseras för den allmänna ökningen i kostnaderna (materialet, leasingavgifter, olika användningsavgifter)

3. Bibliotekets utrymmen och gårdsområde

- förnya huvudbibliotekets kundtjänst så att den blir mer funktionell och ergonomisk. Hjälp med planeringen skaffas som köpt tjänst
- kundenkät om de meröppna utrymmena
- delvis renovering av bibliotekets gårdsområde

4. Miljömålen

- anskaffning av en gemensam avfallspunkt för fyra olika aktörer på bibliotekets och ämbetshuset gård. Fastigheternas avfallspunkter sammanknörs, återvinningen effektiveras och avfallskostnaderna minskas
- denna förnyelse ökar återvinningen på biblioteket ytterligare
- plastning av böcker endast med biologiskt nedbrytbart plast

5. Helle-bibliotekens samarbete

samarbete över kommungränsen med de andra biblioteken är viktigt; då kan man effektivisera ordnandet av bibliotekstjänster och resurser kan allokeras flexibelt enligt kommuninvånarnas servicebehov

- en enkät om kundbelätenheten förverkligas i kommunernas alla bibliotek och i nätbiblioteket
- gemensam anskaffning av e-material

6. Förebyggande av vandalism och oroligheter bland ungdomarna med hjälp av säkerhetstjänster

- distansövervakning i huvudbibliotekets läsesal under den meröppna tiden
- personalen har en alarmknapp både på huvudbiblioteket och på Lappvik bibliotek
- lokal bevakning vid huvudbiblioteket två timmar på kvällen måndagar till onsdagar, då biblioteket är öppet till kl. 20.
- skolning åt personalen om hur man bemöter ungdomar



HANGON KAUPUNKI

HANGÖ STAD

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Kirjastotoiminta - Biblioteksverksamhet

Vastuuhenkilö
Ansvars person

Kirjastotoimen johtaja
Bibliotekschefen

Tavoitteiden toteutuminen

1. Elämyshuonetoiminta on jatkunut ja tehostunut kun erikoiskirjastovirkailija Agneta Möller-Salmela siirtyi lokakuun alussa 60 %:n työajasta 100 %:n työaikaan. Varhaiskasvatusikäisiä ja koulun oppilaita kävi elämyshuoneessa vuoden aikana 3 360. Kirjalainaukset vähenivät 2355:llä (v. 2022 28 655, v. 2023 26 300), mutta myös alle 14-vuotiaiden määrä Hangossa on laskenut, mikä tulee huomioida lainauslukuja tarkasteltaessa.
Kevällä järjestettiin 3.-luokkalaisille koululaisille kirjailijavierailut, ja tarkoitus oli järjestää ne 7.-luokkalaisille loppusyksystä. Tiedossa oli kuitenkin remontti, jonka ajankohtaa ei tiedetty tarkkaan, ja josta olisi syntynyt melu- ym. haittaa, jonka vuoksi vierailujen järjestäminen päättiin siirtää keväälle 2024.
2. Omatoimitiloja on markkinoitu ja asiakkaita on neuvottu kirjautumisyksikön käytössä. Pääkirjaston ja Lappohjan kirjaston niitä aukioloitunteja, jolloin henkilökunta oli paikalla, oli noin 2 600. Omatoimitunteja taas kertyi yli 6 700, joten aukioloajat ovat pidentyneet, ja sitä kautta myös pääsy aineistoon ja palveluihin. Pääkirjastossa tosin vain lukusali on omatoimitilana. Pääkirjaston lukusalissa mahdollistettiin varausten nouto myös omatoimiaikana, kun ennen uudistusta varaukset voitiin noutaa vain henkilökunnan ollessa paikalla kirjaston aukioloaikoina. Nämä ollen varatun aineiston osalta voitiin parantaa aineiston saatavuutta pääkirjastossa.

Pääkirjaston kesäaukioloajojen laajentaminen pitämällä kirjasto auki myös lauantaisin ei toteutunut, koska oli haasteellista saada palkatuksi edes yksi soveltuva kesätyöntekijä. Hakijoita ei ollut tarpeeksi, eikä Hangosta löydy kesätyöntekijöille asuntoja kesäksi.

Lahjoita lukuhetki -palvelu käynnistyi jo 2022 loppuvuodesta ja jatkui koko 2023 vuoden ajan. Muutkin palvelut toimivat kuten ennen korona-aikaa.

Aineistokulut kasvoivat 2,14 % vuodesta 2022.

3. Pääkirjaston palvelupisteen uudistaminen alkoi joulukuussa ja valmistuu lopullisesti tammikuussa 2024. Takapihan piha-alueen uudistaminen ei toteutunut, koska salaojitusta ei saatu tehdynksi, eikä uudistamista kannata toteuttaa kuin vasta ojituksen jälkeen.

Asiakaskysely tehdään alkuvuodesta 2024, koska kysely haluttiin tehdä vasta lukusalin joidenkin palveluiden parantamisen jälkeen.

4. Yhteinen jätepiste saatin käyttöön heinäkuussa, ja sen myötä pystyttiin lajittelua laajentamaan myös metalli- ja lasijätteeseen. Kirjat muovitettiin biohajoavalla muovilla.

5. Helle-johtoryhmän päätöksellä asiakaskysely päättiin toteuttaa ulkopuolisen asiantuntijan toimesta, jonka kustannukset olivat niin suuret, ettei kyselyä voitu toteuttaa v. 2023 budjetin puitteissa. Kyselyn suunnittelu jatkuu v. 2024.

Kuten aiemmin, muut kuin elektroniset sanomaletipalvelut hankittiin yhteishankintana. Uusia e-aineistoja ei hankittu, koska huhtikuussa 2024 avautuu uusi kansallinen e-kirjasto.



HANGON KAUPUNKI

HANGÖ STAD

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Kirjastotoiminta - Biblioteksverksamhet

Vastuuhenkilö
Ansvars person

Kirjastotoimen johtaja
Bibliotekschefen

6. Kaikki tavoitteet nuorten ilkivallan ja järjestyshäiriöiden ehkäisemiseksi toteutuvat. Paikallisvartiointi päättyi 8.5. koska häiriötä ei enää esiintynyt. Koko henkilökunta sai koulutusta nuorten kohtaamiseen.

Förverkligande av målsättningar

1. Upplevelserummets verksamhet har fortsatt och blivit effektivare, när specialbiblioteksfunktionären Agneta Möller-Salmelas arbetstid ändrades från 60% till 100% i början av oktober. I 2023 besökte 3 360 barn i daghems- och skolåldern upplevelserummet. Boklånen minskade med 2355 böcker (år 2022: 28 655, år 2023: 26 300), men när man granskar lånesiffrorna bör det påpekas att mängden invånare som är under 14 år gamla också minskat i samma tidsperiod. Tredjeklassisternas författarbesök ordnades på våren. Sjundecklassisternas författarbesök skulle ordnas i slutet av hösten, men flyttades på grund av en kommande renovation på biblioteket. Renoveringens exakta tidpunkt var okänd, och då den skulle orsaka höga ljud och andra störningar, så flyttades besöken till våren av 2024.
2. Meröppetutrymmena har blivit marknadsförda och kunderna har fått rådgivning i användningen av inloggningssystemet. I 2023 fanns det ca. 2600 öppethållningstimmar var det fanns personal på plats i huvudbiblioteket eller Lappvik filialbibliotek. Under samma tidsperiod fanns det ca. 6700 meröppethållningstimmar. I huvudbiblioteket är det endast läsesalen som är tillgänglig under meröppettiderna, men självbetjäningsmöjligheten ökar ändå kundernas tillgång till material och tjänster i allmänhet.

Det är nuförtiden möjligt för kunder att hämta reservationer via läsesalen under meröppettiderna. Förr kunde man endast hämta reservationer under de vanliga öppethållningstiderna, då personalen var på plats. Den nya funktionen förbättrar tillgängligheten till reserverat material.

Målet att huvudbiblioteket skulle ha fler öppethållningstimmar på sommaren, genom att också ha öppet på lördagarna, uppfylldes inte, på grund av att det var svårt att få ens en lämplig sommararbetare. Det fanns inte tillräckligt med sökande, och det är svårt för sommararbetare att få en lägenhet för sommaren.

Donera en lässtund-programmet for igång redan i slutet av 2022 och fortsatte genom hela 2023. De andra tjänsterna fungerade också på samma sätt som före corona-pandemin.

Materialkostnaderna ökade med 2,14% från 2022.

3. Renoveringen av huvudbibliotekets kundtjänstområde började i december, och slutförs i januari 2024. Bakgårdens gårdsområde förnyades inte på grund av att dräneringen förblev ogjord, och förnyelsen inte är värd att genomföra innan dräneringen är fixad.

Den planerade kundförfrågningen görs först i början av 2024, då vi ville göra den först efter att vissa av läsesalens tjänster blivit förbättrade.



HANGON KAUPUNKI

HANGÖ STAD

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Kirjastotoiminta - Biblioteksverksamhet

Vastuuhenkilö

Kirjastotoimen johtaja

Ansvars person

Bibliotekschefen

-
4. Ett gemensamt soprum togs i bruk i juli, och därmed kunde man utöka bibliotekets sorterings att inkludera metall- och glasinsamling. Böckerna plastades med nedbrytbar plast.

5. Helle-ledningen bestämde att man skulle utföra en kundförfrågning via en utomstående expert, men den skulle ha blivit för dyr för budgeten av 2023. Planeringen av förfrågningen fortsätter i 2024.

De icke-elektroniska tidningstjänsterna anskaffades gemensamt fortsättningsvis. Det anskaffades inte några nya e-tjänster, då det nya nationella eBiblioteket öppnas i april 2024.

6. Alla mål gällande förebyggandet av ungas vandalism och störningar uppfylldes. Lokalbevakningen slutade den 8.5., då störningar inte längre framkom. Hela personalen fick skolning i att bemöta unga.

Hangon kaupunki - Hangö stad

Osasto - Avdelning

Kirjastotoiminta - Biblioteksverksamhet

	TP-BS 2022	TA-BU 2023	TP-BS 2023
Henkilökunta - Personal	7,66	8	8
Suoritteet - Prestationer			
Kirjastopalvelujen saatavuus / Tillgänglighet av bibliotekstjänster			
Avoinaan, henkilökunta paikalla h/vuosi - Öppet, personal på plats h/år	3 406	2 775	2 618
Omatoimiaukiojat h/vuosi -Tiderna för meröppet h/år, 1.6.2022 -	2 888	5 967	6 700
Kirjastoaineisto: kokoelmat - Biblioteksmaterial: bestånd	113 116	115 000	110 457
Uutuusaineisto: hankinnat - Nyanskaffningar	3 268	5 300	3 700
Kirjastonkäyttö/ Biblioteksanvändning			
Lainojen lukumäärä - Antal lån	88 302	95 000	95 497
Lasten ja nuorten lainat - Antal barnens och ungdomarnas lån	28 665	35 000	26 300
Lainaajien lukumäärä - Antal låntagare	2 588	3 000	2 600
Fyysiset käytikerrat - Antal fysiska besök	53 443	60 000	55 569
Verkkokäynnit - Nätbesök		30 000	41 082
Tapahtumien kokonaislukumäärä - Det totala antalet evenemang	318	330	284
-elämystunnit, kirjavinkkaus, luennot aikuisille - upplevelsestunder, bokprat, föreläsningar till vuxna	280	300	230
Kirjaston muut tapahtumat - Bibliotekets andra evenemang	38	30	54
Näyttelyt - Utställningar	19	20	23
Kirjanäyttelyt - Bokutställningar	40	30	35
Toimintaedellytykset / Förutsättningar för verksamheten			
Aineiston hankintakulut ja tapahtumakulut - Utgifter för material och evenemang	98 400	102 000	100 400
Henkilötöyuodet, vakinaiset - Årsverken, ordinarie personal	6,84	8	8,00
Mittarit - Mätare			
Kirjastopalvelujen saatavuus / Tillgänglighet av bibliotekstjänster			
Fyysiset kirjastokäynnit/aukiolontunti - Fysiska biblioteksbesök/öppettimme	7	6,8	6
Kokoelmat/asukas - Bestånd/inv	14,4	14,4	14,1
-suomenkieliset - finskspråkiga (%)	47,5	53	53
-ruotsinkieliset - svenskaspråkiga (%)	41,5	43	43
-vieraskieliset - främmande språk (%)	11	4	4
Hankinnat/asukas - Anskaffningar/inv	0,42	0,66	0,47
Kirjastonkäyttö / Biblioteksanvändning			
Lainojen lukumäärä/asukas - Antal lån/inv	11,2	11,9	10,9
Lasten ja nuorten lainojen määrä/alle 15-vuotias -	30,5	38	30
Antal lån av barn och ungdomar/person under 15 år			
Lainaajia kuntalaisista (%) - Låntagare/inv (%)	33	35	33
Fyysisiä ja verkkokäyntikertoja/asukas -	12	11,3	12,3
Antal fysiska och nätbesök/inv			
Toimintaedellytykset / Förutsättningar för verksamheten			
Aineistokulut ja tapahtumakulut/as (€) - Utgifter för material och evenemang/inv (€)	12,5	12,7	12,9
Henkilötöyuodet/1000 asukas - Årsverken/1000 inv	0,97	8	8
Taloudellisuus / Effektivitet			
Nettokulut/verkkokäynnit ja fyysiset käynnit - Nettoutgifter/fysiska och nätbesök	6,6	7,3	7
Nettokulut/laina - Nettoutgifter/lån	7	6,9	7,3



KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Museotoiminta - Museiverksamhet

Vastuuhenkilö Museonjohtaja
Ansvarsperson Museichefen

Toiminta – Verksamhet

Hangon museo toimii asiantuntijana koskien Hangon historiaa. Museo kerää tietoa kaupungin historiasta ja nyky-
päivästä. Tämä tapahtuu kartuttamalla, tallentamalla, hoitamalla ja tutkimalla kokoelmia. Kokoelmat ja museon
keräämä tieto ovat asiakkaiden käytettävissä näyttelyiden, elektronisesti ja tutkimuksen kautta. Museo dokumentoi
kansallisella tasolla kaksikielisyyttä sekä matkailua Hangossa.

Hangö museum är sakkunnig om Hangös historia. Museet samlar in uppgifter om stadens historia och nutid. Detta sker genom att man utökar, bevarar, sköter och forskar om samlingarna. Allmänheten har tillgång till samlingarna och kunskapen insamlad av museet genom utställningar och forskningsarbete samt elektroniskt. Museet dokumenterar på nationell nivå tvåspråkigheten samt turismen i Hangö.

Tavoitteet – Målsättningar

1. Toteuttaa pysyvä näyttely, joka kertoo monipuolisesti Hangon historiaasta, ja jonka avulla Hanko-tietoa voidaan saada laajemman yleisön tietoisuuteen. Avataan vuoden 2024 aikana kun Hangon kaupunki täyttää 150 vuotta. Utta näyttelyä varten haetaan myös ulkoista rahoitusta.
 2. Hangon museo siirtyy uuteen kokoelmajärjestelmään yhdessä Länsi-Uudenmaan museon ja Lohjan museon kanssa. Tämä mahdollistaa, että museoiden kokoelmat ovat Finnassa löydettävissä.
 3. Ensi vuoden näyttely perustuu museon kokoelmiin, jossa esitellään henkilöihin liittyviä kokonaisuuksia.
 4. Jatkaa tiivistä yhteistyötä eri museoverkostoissa kuten TAKOssä (tallennus- ja kokoelman yhteistyöverkosto).
 5. Hangon museo on mukana kehittämässä Länsi-Uudenmaan museoiden kokoelmakeskus Leiraa, jonka museon kokoelmat on siirretty.
 6. Auttaa ryhmiä, yhdistyksiä ja yksityishenkilöitä tutkimaan paikallishistoriaa.
 7. Hangon museo jatkaa Hangon rakennusten inventoinnin yhdessä rakennusvalvonnan ja kaavoituksen kanssa.

1. Producera en permanent utställning som på ett mångsidigt sätt berättar om Hangös historia och med vars hjälp Hangökunskap kan fås till en större publik. Öppnas under 2024 då Hangö stad fyller 150 år. För den nya utställningen söks extern finansiering.
 2. Hangö museum övergår till ett nytt katalogiseringssprogram tillsammans med Västra Nylands museum och Lojo museum. Detta möjliggör att museernas samlingar går att söka i Finna.
 3. Nästa års utställning baserar sig på museets samlingar och presenterar helheter utgående från personer.
 4. Fortsätta ett tätt samarbete med andra museinätverk såsom i dokumentations- och samlingsnätverket TAKO.
 5. Hangö museum är med om att utveckla Västra Nylands museers samlingsmagasin Leira dit museets samlingar har flyttats.
 6. Hjälper grupper, föreningar och privatpersoner att forska i lokalhistoria.
 7. Hangö museum fortsätter inventering av Hangös byggnader med hjälp av byggnadstillsynen och planläggningen.

Tavoitteiden toteutuminen – Målens förverkligande

1. Huhtikuussa kaupunginvaltuusto päätti, että Hangon museon uudet tilat tulevat sijaitsemaan Mannerin entisessä tehtaassa. Lokakuussa valtuusto myönsi 250 000 euroa investointirahoja, loput n. 250 000 haetaan ulkopuolisilta rahoittajilta. Hanko 150 -juhlanäyttely avataan 11.5.2024.
 2. Uudeksi luettelointiohjelmaksi valittiin Disecin Yksa ja vuoden aikana on tehty migraatio, joka on suurin piirtein toiminut, vaikka tämä on vaatinut paljon töitä amanuensilta.
 3. Näytelymme on vuonna 2023 ollut Löytöjä museon kätköistä. Tähän näytelyyn olemme keränneet vanhimpia esineitämme, joita ei ole ollut esillä pitkiin aikoihin. Näytelyn toteutti amanuensi muun henkilökunnan avustamana.



HANGON KAUPUNKI

HANGÖ STAD

KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Museotoiminta - Museiverksamhet

Vastuuhenkilö

Museonjohtaja

Ansvarsperson

Museichefen

-
4. Laajempaa TAKO-dokumentointia emme ole tehneet kuluvana vuonna. Museonjohtaja on jatkanut TAKO pooli 2 puheenjohtajana. Museonjohtaja on ollut vetämässä TAKOn Kokoelmien liikkuvuus -käsikirjan koostamista. TAKOn ohjausryhmä pitää vuosittaisen suunnittelukokouksensa Hangossa.
 5. Kokoelmat ovat toistaiseksi Leirassa, mutta on epäselvää, miten paljon kokoelmistamme jäävät kokoelmakeskus Leiraan, mutta osallistuimme avoimien ovien päivään 6.5.
 6. Olemme aktiivisesti auttaneet tutkijoita mahdollisuksien mukaan. Lokakuusta on arkistomme ollut suljettuna muuton takia.
 7. Rakennusinventointi on jatkunut, ja toukokuussa tutkija järjesti Vanhojen talojen päivät, jotka herättivät suurta kiinnostusta.

1. I april beslöt stadsfullmäktige att Hangö museums nya utrymmen kommer att finnas i Manners gamla fabrik. I oktober beslöt stadsfullmäktige att bevilja 250 000 i investeringsanslag, resten söks av utomstående finansiärer. Jubileumsutställningen Hangö 150 öppnas 11.5.2024.
2. Disecs Yksa valdes till nytt katalogiseringsprogram och under året har migrationen genomförts som löpt någorlunda väl, men det har krävt mycket arbete av amanuensen.
3. Vår utställning 2023 har varit Fynd ur museets gömmor. Till den här utställningen har vi samlat in våra äldsta föremål, som inte på länge varit utställda. Utställningen förverkligades av amanuensen tillsammans med resten av personalen.
4. Vi har inte utfört någon större TAKO-dokumentation under året. Museichefen har fortsatt som ordförande för pool 2. Museichefen har varit med om att dra gruppen som utarbetat en handbok om samlingarnas rörlighet.
5. Våra samlingar finns tillsvidare i Leira, men det är oklart hur mycket av våra samlingar som blir kvar i samlingsmagasin Leira, men vi deltog i öppet husdagen 6.5.
6. Vi har aktivt hjälpt forskare i mån av möjlighet. Från och med oktober har vårt arkiv varit stängt på grund av flytten.
7. Byggnadsinventeringen har fortsatt och i maj ordnade vår forskare De gamla husens dagarna, som väckte stort intresse.

Osasto - Avdelning
Museotoiminta - Museiverksamhet

	TP-BS 2022	TA-BU 2023	TP-BS 2023
Henkilökunta - Personal	3,5	3,5	3,6
Suoritteet - Prestationer			
Näyttelyt - Utställningar	1	1	1
Näyttelyissä kävijät - Utställningar/antal besökare	2 910	3 500	3 493
joista ilmaiskävijöitä / varav gratisbesökare	850	1 000	1 039
Julkaisuja - Publikationer	0	0	0
Valokuvia kokoelmissa - Foton i samlingarna	26 362	25 000	26 362
Esineitä kokoelmissa - Föremål i samlingarna	13 886	14 000	13 887
Mittarit - Mätare			
Esineitä/lisäys - Föremål/ökning	5	50	1
Valokuvia/lisäys - Fotografier/ökning	0	250	0
Poistot - Avskrivningar	0	200	0
Toimitettuja valokuvia - Levererade fotografier	0	100	202
Yleisötapahtumia - Publikevenamang	9	10	15
Some-seuraajia - Some-följare	7 080	7 000	7 657
Vastatut kyselyt - Besvarade förfrågningar	70	150	100
Henkilökunnan koulutuspäivät - Personalens utbildningsdagar	12	15	9



HANGON KAUPUNKI

HANGÖ STAD

KULTTUURITOIMI – KULTURVÄSENDET

Kansalaistoiminta - Medborgarverksamhet

Vastuuhenkilö
Ansvars person

Kansalaisopiston rehtori
Medborgarinstitutets rektor

Toiminta – Verksamhet

Hangon kansalaisopisto – Hangö medborgarinstitut
Taiteen perusopetus - Grundundervisning i konst

Kansalaisopisto järjestää kaiken ikäisille koulutusta, edistää oppimista ja tukevat kaupungin muuta koulutusta ja kulttuuritarjontaa. Kansalaisopistot toimivat eri koulujen tiloissa, pääosin kuitenkin Hangö gymnasiumin ja högstadiumin tiloissa.

Medborgarinstitutet ordnar utbildning för invånare i alla åldrar, främjar inlärning och stöder stadens övriga utbildning och kulturutbud. Medborgarinstitutet verkar i olika skolbyggnader, i huvudsak ändå i utrymmena för Hangö gymnasium och Hangö högstadium.

Tavoitteet – Målsättningar

Kansalaisopisto järjestää elinikäistä oppimista edistää koulutusta ja tukee sekä täydentää muuta paikallista koulutusta sekä kulttuuri- ja kansalaistoimintaa. Tavoitteena on monipuolisen kurssitoiminnan tarjoaminen eri ikäryhmille, lapsista ikäihmisiin. Opisto pyrkii tekemään mahdollisimman paljon yhteistyötä kaupungin toimivien kansalaisjärjestöjen, yritysten ja kaupungin osastojen kanssa.

Koronapandemia on häirinnyt opiston toimintaa ja nyt tärkein tavoite on, että asiakkaat löytävät takaisin harrastuksien sekä opintojen pariin. Pyrimme siihen, että kurssit pääosin ovat lähiopetusta mutta lisätään myös mahdollisuksia etäopetukseen. Kansalaisopisto haluaa olla ajankohtainen ja on tärkeätä, että vuorovaikutus kaupungin asukkaisiin toimii hyvin.

Medborgarinstitutet ordnar undervisning som gynnar livslångt lärande och stöder och kompletterar övrig lokal utbildnings-, kultur- och medborgarverksamhet. Målet är att erbjuda ett mångsidigt kursutbud åt olika åldersgrupper, från barn till seniorer. Institutet strävar efter att samarbeta så mycket som möjligt med lokala medborgarorganisationer, företag och med stadens avdelningar. Målet är att öka antalet undervisningstimmar samt att erbjuda ett mångsidigt kursprogram.

Koronpandemin har stört MBI:s verksamhet och det viktigaste är nu att kunderna hittar tillbaka till sina hobbyn och studier. Vi strävar till att många kurser ordnas som närandervisning, men ökar på kursantalet där det är möjligt att studera på distans. Medborgarinstitutet vill vara aktuellt och det är viktigt att interaktionen med stadens invånare fungerar väl.

Tavoitteiden toteutuminen – Målens förverkligande

Helmikuussa opistolla aloitti kurssisuunnittelija Paulina Rökman ja saimme uutta vauhtia markkinointiin. Järjestimme 17.4.2023 ”avoimet ovet”-tilaisuuden johon osallistui yli 150 henkilöä. Kevällä 2023 toteutui yhteensä 82 kurssia, ja vain 9 kurssia perutettiin alhaisen osallistujamäärän takia. Lukuvuodelle 2023 - 2024 tarjosimme 177 kurssia, joista 72 olivat uusia. Syyslukukauden aikana saimme 2840 ilmoittautumista, joka on opistolle uusi ennätysmäärä. Suosittuja kursseja oli taas vesitreeni, jooga, äänimaljarentoutus ja keramiikka. Myös lasten taidekurssit olivat suosittuja. Syksyn iso luento oli ”Supernanny” Pia Penttala joka puhui rajoista ja rakkaudesta. Osallistujia oli 99 ja luento toteutettiin yhteistyössä liikuntapuolen ja sivistystoimen kanssa.



HANGON KAUPUNKI

HANGÖ STAD

KULTTUURITOIMI – KULTURVÄSENDET

Kansalaistoiminta - Medborgarverksamhet

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Kansalaisopiston rehtori
Medborgarinstitutets rektor

I februari började Paulina Rökman som kursplanerare vid MBI och vår marknadsföring tog fart. 17.4.2023 ordnade vi ”öppet hus” och över 150 personer deltog i evenemanget. Under våren 2023 förverkligades sammanlagt 82 kurser, endast 9 kurser inhiberades p.g.a. lågt deltagarantal. Läsåret 2023 – 2024 erbjöd medborgarinstitutet 177 kurser, varav 72 var nya. Under höstterminen fick vi 2840 anmälningar, vilket är ett nytt rekord för mbi. Populära kurser var igen bland annat vattenträning, avslappning, yoga och keramik. Konstkurser för barn var också populära. Höstens stora föreläsning var ”Supernanny” Pia Penttala som talade om regler och kärlek. 99 deltagare var på plats och föreläsningen förverkligades i samarbete med idrottssidan och bildningsväsendet.

	TP-BS 2022	TA-BU 2023	TP-BS 2023
Henkilökunta - Personal	1,45	1,45	1,45
Suoritteet - Prestationer			
Opiskelijamäärä - Antal studerande	967	1 000	921
Kurssien määrä - Antal kurser	194	200	174
Kurssilaisen määrä - Antal kursdeltagare	2 025	1 600	2 003
Opetustunnit - Undervisningstimmar	3 002	3 300	3 131
Tuntiopettajia - Timlärare	56	60	47